

České vydání

### Právní předpisy

Svazek 47  
8. června 2004

Obsah	I Akty, jejichž zveřejnění je povinné	
	Nařízení Komise (ES) č. 1075/2004 ze dne 7. června 2004 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny .....	1
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1076/2004 ze dne 7. června 2004 o otevření a správě autonomní celní kvóty pro konzervované houby .....	3
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1077/2004 ze dne 7. června 2004 o otevření a správě autonomní celní kvóty pro česnek .....	7
	Nařízení Komise (ES) č. 1078/2004 ze dne 7. června 2004, kterým se stanoví ceny producentů ve Společenství a dovozní ceny pro karafiáty a růže s ohledem na provádění režimu pro dovoz některých květin pocházejících z Izraele, Jordánska, Kypru, Maroka a západního břehu Jordánu a pásma Gazy	11
	★ Nařízení Komise (ES) č. 1079/2004 ze dne 7. června 2004, kterým se mění nařízení (ES) č. 2799/1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 1255/1999, pokud jde o poskytování podpory pro odstředěné mléko a sušené odstředěné mléko určené k použití jako krmivo a pokud jde o prodej tohoto sušeného odstředěného mléka .....	13

## I

(Akty, jejichž zveřejnění je povinné)

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1075/2004****ze dne 7. června 2004****o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 8. června 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. června 2004.

Za Komisi

J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
generální ředitel pro zemědělství

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1947/2002 (Úř. věst. L 299, 1.11.2002, s. 17).

## PŘÍLOHA

**nařízení Komise ze dne 7. června 2004 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí <sup>(1)</sup>	Standardní dovozní hodnota
0702 00 00	052	64,2
	999	64,2
0707 00 05	052	102,9
	066	21,9
	999	62,4
0709 90 70	052	98,7
	999	98,7
0805 50 10	382	55,2
	388	68,5
	508	53,9
	528	50,6
	999	57,1
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	73,3
	388	82,0
	400	108,2
	404	106,7
	421	93,8
	508	65,9
	512	74,6
	524	62,5
	528	66,2
	720	81,0
	804	98,2
	999	82,9
	0809 10 00	052
624		287,4
999		262,4
0809 20 95	052	419,0
	068	171,2
	400	318,7
	999	303,0

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 2081/2003 (Úř. věst. L 313, 28.11.2003, s. 11). Kód „999“ znamená „jiná země původu“.

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1076/2004

ze dne 7. června 2004

### o otevření a správě autonomní celní kvóty pro konzervované houby

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

#### Článek 1

s ohledem na smlouvu o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska,

1. Autonomní celní kvóta 1 200 tun (odkapané hmotnosti) (pořadové číslo 09.4109), dále jen „autonomní kvóta“, se otevírá od 1. května 2004 pro dovoz konzervovaných hub rodu *Agaricus* kódů KN 0711 51 00, 2003 10 20 and 2003 10 30 do Společenství.

s ohledem na akt o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska, a zejména na čl. 41 první pododstavec tohoto aktu,

2. Sazba valorického cla použitelná na dovážené produkty v rámci autonomní kvóty je 12 % pro produkty kódu KN 0711 51 00 a 23 % pro produkty kódů KN 2003 10 20 and 2003 10 30.

vzhledem k těmto důvodům:

#### Článek 2

(1) Nařízení Komise (ES) č. 2125/95 otevřelo a stanovilo postup pro spravování celních kvót pro konzervované houby<sup>(1)</sup>.

Nařízení (ES) č. 2125/2002 a nařízení (ES) č. 359/95 jsou použitelná na správu autonomní kvóty s výhradou ustanovení tohoto nařízení.

(2) Nařízení Komise (ES) č. 359/2004 ze dne 27. února 2004, kterým se stanoví přechodná opatření pro nařízení (ES) č. 2125/95 spojená s přistoupením nových členských států<sup>(2)</sup>, přijalo opatření umožňující dovozcům z těchto států využívat nařízení (ES) č. 2125/95. Cílem těchto opatření bylo rozlišení mezi tradičními a novými dovozci v těchto nových členských státech a upravit množství, na která by se mohly vztahovat žádosti o licence tradičních dovozců z nových členských států tak, aby tito dovozci mohli využívat tento systém.

Nicméně ustanovení článku 1, čl. 2 odst. 2 a čl. 4 odst. 5 nařízení (ES) č. 2125/95 nejsou použitelná pro správu autonomní kvóty.

#### Článek 3

Doba platnosti dovozních licencí vydaných z titulu autonomní kvóty, dále jen „licenci“, končí 31. prosince 2004.

(3) Aby byla zajištěna kontinuita zásobování trhu rozšířeného Společenství s přihlédnutím k existujícím hospodářským podmínkám zásobování v nových státech před přistoupením, je třeba otevřít autonomní a dočasnou dovozní celní kvótu pro konzervované houby rodu *Agaricus* kódů KN 0711 51 00, 2003 10 20 a 2003 10 30.

Licence obsahují v poli 24 jednu z poznámek uvedených v příloze I.

#### Článek 4

(4) Toto stanovení musí být dočasné a nesmí předjímat výsledky jednání probíhajících v rámci Světové obchodní organizace (WTO) v důsledku přístupu nových členů.

1. Dovožci mohou předložit žádosti o licence příslušným orgánům v členských státech během prvních pěti pracovních dní po dni vstupu v platnost tohoto nařízení.

(5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro výrobky zpracované z ovoce a zeleniny,

Žádosti musí obsahovat v poli 20 jednu z následujících poznámek uvedených v příloze II.

2. Žádosti o licence předložené jedním tradičním dovozcem se nemohou vztahovat na množství přesahující 9 % autonomní kvóty.

3. Žádosti o licence předložené jedním novým dovozcem se nemohou vztahovat na množství přesahující 1 % autonomní kvóty.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 212, 7.9.1995, s. 16. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 498/2004 (Úř. věst. L 80, 18.3.2004, s. 20).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 63, 28.2.2004, s. 11.

#### Článek 5

Autonomní kvóta se dělí následovně:

- 95 % tradičním dovozcům,
- 5 % novým dovozcům.

Pokud přidělené množství pro jednu z kategorií dovozců není zcela těmito kategoriemi vyčerpáno, je možné přidělit zbytek nevyčerpaného množství kategorií druhé.

#### Článek 6

1. Členské státy sdělí Komisi sedmý pracovní den po vstupu v platnost tohoto nařízení množství, pro která bylo zažádáno o licence.

2. Licence se vydávají dvanáctý pracovní den po vstupu v platnost tohoto nařízení, pokud Komise nepřijala zvláštní opatření podle odstavce 3 tohoto článku.

3. Zjistí-li Komise na základě oznámení, která jí byla poskytnuta podle odstavce 1 tohoto článku, že žádosti o licence překračují množství, která jsou k dispozici pro jednu kategorii dovozců podle čl. 5 tohoto nařízení, stanoví nařízením jednotné procento poklesu pro příslušné žádosti.

#### Článek 7

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. června 2004.

Za Komisi  
Franz FISCHLER  
člen Komise

## PŘÍLOHA I

## Poznámky podle článku 3

- španělsky: certificado expedido en virtud del Reglamento (CE) n° 1076/2004 y válido únicamente hasta el 31 de diciembre de 2004.
- česky: licence vydaná podle nařízení (ES) č. 1076/2004 a platná pouze do 31. prosince 2004.
- dánsky: licens udstedt i henhold til forordning (EF) nr. 1076/2004 og kun gyldig til den 31. december 2004.
- německy: Lizenz gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1076/2004 erteilt und nur bis zum 31. Dezember 2004 gültig.
- estonsky: litsents on välja antud määruse (EÜ) nr 1076/2004 alusel ja kehtib ainult 31. detsembrini 2004.
- řecky: Το πιστοποιητικό εκδόθηκε βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1076/2004 και ισχύει μόνο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2004.
- anglicky: licence issued under Regulation (EC) No 1076/2004 and valid only until 31 December 2004.
- francouzsky: certificat émis au titre du règlement (CE) n° 1076/2004 et valable seulement jusqu'au 31 décembre 2004.
- italsky: titolo rilasciato ai sensi del regolamento (CE) n. 1076/2004 e valido solo fino al 31 dicembre 2004.
- lotyšsky: licence, kas izdota saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1076/2004 un ir derīga vienīgi līdz 2004. gada 31. decembrim.
- litevsky: pagal Reglamento (EB) Nr. 1076/2004 nuostatas išduota licencija, kuri galioja tik iki 2004 m. gruodžio 31 d.
- maďarsky: a 1076/2004/EK rendelet szerint kibocsátott engedély, csak 2004. december 31-ig érvényes.
- nizozemsky: overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1076/2004 afgegeven certificaat dat slechts tot en met 31 december 2004 geldig is.
- polsky: pozwolenie wydane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1076/2004 i ważne wyłącznie do 31 grudnia 2004 r.
- portugalsky: certificado emitido a título do Regulamento (CE) n.º 1076/2004 e eficaz somente até 31 de Dezembro de 2004.
- slovensky: licencia vydaná na základe nariadenia (ES) č. 1076/2004 a platná len do 31. decembra 2004.
- slovinsky: dovoljenje, izdano v okviru Uredbe (ES) št. 1076/2004 in veljavno samo do 31. decembra 2004.
- finsky: asetuksen (EY) N:o 1076/2004 mukaisesti annettu todistus, voimassa ainoastaan 31 päivään joulukuuta 2004 asti.
- švédsky: licens utfärdad enligt förordning (EG) nr 1076/2004, giltig endast till och med den 31 december 2004.

## PŘÍLOHA II

**Poznámky podle čl. 4 odst. 1**

- španělsky: solicitud de certificado presentada al amparo del Reglamento (CE) n° 1076/2004.
  - česky: žádost o licenci podle nařízení (ES) č. 1076/2004.
  - dánsky: licensansøgning i henhold til forordning (EF) nr. 1076/2004.
  - německy: Lizenzantrag gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1076/2004.
  - estonsky: määruste (EÜ) nr 1076/2004 kohaselt esitatud litsentsitaotlus.
  - řecky: Αίτηση χορήγησης πιστοποιητικού υποβληθείσα βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1076/2004.
  - anglicky: licence application pursuant to Regulation (EC) No 1076/2004.
  - francouzsky: demande de certificat faite au titre du règlement (CE) n° 1076/2004.
  - italsky: domanda di titolo presentata ai sensi del regolamento (CE) n. 1076/2004.
  - lotyšsky: licences pieteikums saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1076/2004.
  - litevsky: prašymas išduoti licenciją pagal Reglamentą (EB) Nr. 1076/2004.
  - maďarsky: a 1076/2004/EK rendelet szerinti engedélykérelem.
  - nizozemsky: overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1076/2004 ingediende certificaataanvraag.
  - polsky: wniosek o pozwolenie przedłożony zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1076/2004.
  - portugalsky: pedido de certificado apresentado a título do Regulamento (CE) n.º 1076/2004.
  - slovensky: žiadosť o licenci na základe nariadenia (ES) č. 1076/2004.
  - slovinsky: dovoljenje, izdano v okviru Uredbe (ES) št. 1076/2004.
  - finsky: asetuksen (EY) N:o 1076/2004 mukainen todistushakemus.
  - švédsky: licensansökan enligt förordning (EG) nr 1076/2004.
-

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1077/2004****ze dne 7. června 2004****o otevření a správě autonomní celní kvóty pro česnek**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

**Článek 1**

1. Autonomní celní kvóta 4 400 tun (pořadové číslo 09.4107), dále jen „autonomní kvóta“, se otevírá od 1. května 2004 pro dovoz česneku kódu KN 0703 20 00 v čerstvém nebo chlazeném stavu do Společenství.

s ohledem na smlouvu o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska,

2. Sazba valorického cla použitelná na dovážené produkty v rámci autonomní kvóty je 9,6 %.

s ohledem na akt o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska, a zejména na čl. 41, první pododstavec tohoto aktu,

**Článek 2**

Nařízení (ES) č. 565/2002 a nařízení (ES) č. 228/2004 jsou použitelná na správu autonomní kvóty s výhradou ustanovení tohoto nařízení.

vzhledem k těmto důvodům:

Nicméně ustanovení článku 1, čl. 5 odst. 5 a čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 565/2002 nejsou použitelná pro správu autonomní kvóty.

(1) Nařízení Komise (ES) č. 565/2002 stanovilo postup pro spravování celních kvót a zavedlo systém osvědčení o původu česneku dováženého ze třetích zemí<sup>(1)</sup>

**Článek 3**

Doba platnosti dovozních licencí vydaných z titulu autonomní kvóty, dále jen „licencí“, končí 31. prosince 2004.

(2) Nařízení Komise (ES) č. 228/2004 ze dne 3. února 2004, kterým se stanoví přechodná opatření pro nařízení (ES) č. 565/2002 spojená s přistoupením nových členských států<sup>(2)</sup>, přijalo opatření umožňující dovozcům z těchto států využívat nařízení (ES) č. 565/2002. Cílem těchto opatření bylo rozlišení mezi tradičními a novými dovozci v těchto nových členských státech a přijetí referenčního množství, aby tito dovozci mohli využívat tento systém.

Licence obsahují v poli 24 jednu z poznámek uvedených v příloze I.

(3) Aby byla zajištěna kontinuita zásobování trhu rozšířeného Společenství s přihlédnutím k existujícím hospodářským podmínkám zásobování v nových státech před přistoupením, je třeba otevřít autonomní a dočasnou dovozní celní kvótu pro čerstvý a chlazený česnek kódu KN 0703 20 00.

**Článek 4**

1. Dovožci mohou předložit žádosti o licence příslušným orgánům v členských státech během prvních pěti pracovních dní po dni vstupu v platnost tohoto nařízení.

Žádosti musí obsahovat v poli 20 jednu z poznámek uvedených v příloze II.

(4) Toto stanovení musí být dočasné a nesmí předjímat výsledky jednání probíhajících v rámci Světové obchodní organizace (WTO) v důsledku přístupu nových členů.

2. Žádosti o licence předložené jedním dovozcem se mohou vztahovat nanejvýš na množství, které odpovídá 10 % autonomní kvóty.

(5) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro čerstvé ovoce a zeleninu,

**Článek 5**

Autonomní kvóta se dělí následovně:

— 70 % tradičním dovozcům,

— 30 % novým dovozcům.

(1) Úř. věst. L 86, 3.4.2002, s. 11. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 537/2004 (Úř. věst. L 86, 24.3.2004, s. 9).

(2) Úř. věst. L 39, 11.2.2004, s. 10.



Pokud přidělené množství pro jednu z kategorií dovozců není zcela těmito kategoriemi vyčerpáné, je možné přidělit zbytek nevyčerpaného množství kategorii druhé.

#### Článek 6

1. Členské státy sdělí Komisi sedmý pracovní den po vstupu v platnost tohoto nařízení množství, pro která bylo zažádáno o licence.
2. Licence se vydávají dvanáctý pracovní den po vstupu v platnost tohoto nařízení, pokud Komise nepřijala zvláštní opatření podle odstavce 3 tohoto článku.

3. Zjistí-li Komise na základě oznámení, která jí byla poskytnuta podle odstavce 1 tohoto článku, že žádosti o licence překračují množství, která jsou k dispozici pro jednu kategorii dovozců podle článku 5 tohoto nařízení, stanoví nařízením jednotné procento poklesu pro příslušné žádosti.

#### Článek 7

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. června 2004.

*Za Komisi*  
Franz FISCHLER  
*člen Komise*

## PŘÍLOHA I

**Poznámky podle článku 3**

- španělsky: certificado expedido en virtud del Reglamento (CE) n° 1077/2004 y válido únicamente hasta el 31 de diciembre de 2004.
- česky: licence vydaná podle nařízení (ES) č. 1077/2004 a platná pouze do 31. prosince 2004.
- dánsky: licens udstedt i henhold til forordning (EF) nr. 1077/2004 og kun gyldig til den 31. december 2004.
- německy: Lizenz gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1077/2004 erteilt und nur bis zum 31. Dezember 2004 gültig.
- estonsky: litsents on välja antud määruse (EÜ) nr 1077/2004 alusel ja kehtib ainult 31. detsembrini 2004.
- řecky: Το πιστοποιητικό εκδόθηκε βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1077/2004 και ισχύει μόνο μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2004.
- anglicky: licence issued under Regulation (EC) No 1077/2004 and valid only until 31 December 2004.
- francouzsky: certificat émis au titre du règlement (CE) n° 1077/2004 et valable seulement jusqu'au 31 décembre 2004.
- italsky: titolo rilasciato ai sensi del regolamento (CE) n. 1077/2004 e valido solo fino al 31 dicembre 2004.
- lotyšsky: licence, kas izdota saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1077/2004 un ir derīga vienīgi līdz 2004. gada 31. decembrim.
- litevsky: pagal Reglamento (EB) Nr. 1077/2004 nuostatas išduota licencija, kuri galioja tik iki 2004 m. gruodžio 31 d.
- maďarsky: a 1077/2004/EK rendelet szerint kibocsátott engedély, csak 2004. december 31-ig érvényes.
- nizozemsky: overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1077/2004 afgegeven certificaat dat slechts tot en met 31 december 2004 geldig is.
- polsky: pozwolenie wydane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1077/2004 i ważne wyłącznie do 31 grudnia 2004 r.
- portugalsky: certificado emitido a título do Regulamento (CE) n.º 1077/2004 e eficaz somente até 31 de Dezembro de 2004.
- slovensky: licencia vydaná na základe nariadenia (ES) č. 1077/2004 a platná len do 31. decembra 2004.
- slovinsky: dovoljenje, izdano v okviru Uredbe (ES) št. 1077/2004 in veljavno samo do 31. decembra 2004.
- finsky: asetuksen (EY) N:o 1077/2004 mukaisesti annettu todistus, voimassa ainoastaan 31 päivään joulukuuta 2004 asti.
- švédsky: licens utfärdad enligt förordning (EG) nr 1077/2004, giltig endast till och med den 31 december 2004.

## PŘÍLOHA II

**Poznámky podle čl. 4 odst. 1**

- španělsky: solicitud de certificado presentada al amparo del Reglamento (CE) n° 1077/2004.
  - česky: žádost o licenci podle nařízení (ES) č. 1077/2004.
  - dánsky: licensansøgning i henhold til forordning (EF) nr. 1077/2004.
  - německy: Lizenzantrag gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1077/2004.
  - estonsky: määaruse (EÜ) nr 1077/2004 kohaselt esitatud litsentsitaotlus.
  - řecky: Αίτηση χορήγησης πιστοποιητικού υποβληθείσα βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1077/2004.
  - anglicky: licence application pursuant to Regulation (EC) No 1077/2004.
  - francouzsky: demande de certificat faite au titre du règlement (CE) n° 1077/2004.
  - italsky: domanda di titolo presentata ai sensi del regolamento (CE) n. 1077/2004.
  - lotyšsky: licences pieteikums saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1077/2004.
  - litevsky: prašymas išduoti licenciją pagal Reglamentą (EB) Nr. 1077/2004.
  - maďarsky: a 1077/2004/EK rendelet szerinti engedélykérelem.
  - nizozemsky: overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1077/2004 ingediende certificaataanvraag.
  - polsky: wniosek o pozwolenie przedłożony zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1077/2004.
  - portugalsky: pedido de certificado apresentado a título do Regulamento (CE) n.º 1077/2004.
  - slovensky: žiadosť o licenci na základe nariadenia (ES) č. 1077/2004.
  - slovinsky: dovoljenje, izdano v okviru Uredbe (ES) št. 1077/2004.
  - finsky: asetuksen (EY) N:o 1077/2004 mukainen todistushakemus.
  - švédsky: licensansökan enligt förordning (EG) nr 1077/2004.
-

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1078/2004

ze dne 7. června 2004,

**kterým se stanoví ceny producentů ve Společenství a dovozní ceny pro karafiáty a růže s ohledem na provádění režimu pro dovoz některých květin pocházejících z Izraele, Jordánska, Kypru, Maroka a západního břehu Jordánu a pásma Gazy**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 4088/87 ze dne 21. prosince 1987, kterým se stanoví podmínky pro uplatňování preferenčních celních sazeb na dovoz některých květin pocházejících z Izraele, Jordánska, Kypru, Maroka a západního břehu Jordánu a pásma Gazy<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 5 odst. 2 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

podle čl. 2 odst. 2 a článku 3 výše uvedeného nařízení (EHS) č. 4088/87 se ceny producentů ve Společenství a dovozní ceny pro jednokvěté karafiáty (Standard), vícekvěté karafiáty (Spray), velkokvěté růže a malokvěté růže stanoví vždy jednou za dva týdny. Podle článku 1 nařízení Komise (EHS) č. 700/88 ze dne 17. března 1988, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla pro režim dovozu některých květin pocházejících z Izraele,

Jordánska, Kypru, Maroka a západního břehu Jordánu a pásma Gazy do Společenství<sup>(2)</sup>, se tyto ceny stanoví pro období dvou po sobě následujících týdnů na základě vážených cen poskytnutých členskými státy. Tyto ceny je třeba stanovit co nejrychleji, aby mohla být určena výše příslušného cla. Proto je nezbytné, aby toto nařízení vstoupilo v platnost okamžitě,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Ceny producentů ve Společenství a dovozní ceny pro jednokvěté karafiáty (Standard), vícekvěté karafiáty (Spray), velkokvěté růže a malokvěté růže podle článku 1b nařízení Komise (EHS) č. 700/88 se pro období dvou po sobě následujících týdnů stanoví v souladu s přílohou.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 8. června 2004.

Použije se od 9. do 22. června 2004.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. června 2004.

Za Komisi

J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
generální ředitel pro zemědělství

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 382, 31.12.1987, s. 22. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) 1300/97 (Úř. věst. L 177, 5.7.1997, s. 1).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 72, 18.3.1988, s. 16. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) 2062/97 (Úř. věst. L 289, 22.10.1997, s. 1).

## PŘÍLOHA

**Nařízení Komise (ES) ze dne 7. června 2004, kterým se stanoví ceny producentů ve Společenství a dovozní ceny pro karafiáty a růže s ohledem na provádění režimu pro dovoz některých květin pocházejících z Izraele, Jordánska, Kypru, Maroka a západního břehu Jordánu a pásma Gazy**

(v EUR na 100 kusů)

Období: od 9 do 22. června 2004				
Cena producentů ve Společenství	Jednokvěté karafiáty (Standard)	Vícekvěté karafiáty (Spray)	Velkokvěté růže	Malokvěté růže
	12,85	11,24	29,45	19,16
Dovozní ceny ve Společenství	Jednokvěté karafiáty (Standard)	Vícekvěté karafiáty (Spray)	Velkokvěté růže	Malokvěté růže
Izrael	—	—	—	—
Maroko	—	—	—	—
Kypr	—	—	—	—
Jordánsko	—	—	—	—
západní břeh Jordánu a pásmo Gazy	—	—	—	—

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1079/2004****ze dne 7. června 2004,****kterým se mění nařízení (ES) č. 2799/1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 1255/1999, pokud jde o poskytování podpory pro odstředěné mléko a sušené odstředěné mléko určené k použití jako krmivo a pokud jde o prodej tohoto sušeného odstředěného mléka**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky<sup>(1)</sup>, a zejména na článek 10 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 26 nařízení Komise (ES) č. 2799/1999<sup>(2)</sup>, organizovaly intervenční agentury stálé nabídkové řízení na prodej sušeného odstředěného mléka umístěného do skladu před 1. červnem 2002.
- (2) Vzhledem k množství, které je ještě k dispozici, a vzhledem k situaci na trhu je třeba uvedené datum nahradit datem 1. červencem 2002.

- (3) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

V čl. 26 odst. 2 nařízení (ES) č. 2799/1999 se datum „1. červnem 2002“ nahrazuje datem „1. červencem 2002“.

**Článek 2**Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 7. června 2004.

*Za Komisi*  
Franz FISCHLER  
člen Komise

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 186/2004 (Úř. věst. L 29, 3.2.2004, s. 6).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 340, 31.12.1999, s. 3. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 922/2004 (Úř. věst. L 163, 30.4.2004, s. 96).